



Mairie des Orres  
Chef-Lieu  
2, rue Dessus Vière  
05200 Les Orres  
Tél. 04 92 44 00 40  
www.mairie-lesorres.fr



# Echos des Orres

Bulletin Municipal de la mairie des Orres

## Le mot du Maire : Pierre VOLLAIRE

Chers amis Orrians,

Quel bonheur, après une année de césure, de retrouver nos amis skieurs plus passionnés que jamais par la pratique du ski alpin, discipline reine de la montagne en période hivernale.

Les nouveautés confortent la montée en gamme des Orres :

- Nouveau télésiège « Prébois » : débrayable 6 places de dernière génération (idem Pic Vert), associé à la refonte de la piste de la Rolande,
- Réaménagement du front de neige de Bois Méan avec 2 tapis roulants, alimentés par des panneaux photovoltaïques,
- Un office de tourisme totalement rénové, en bois des Alpes,
- 4 nouveaux restaurants de haute qualité : Le Refuge Etoilé (1800), le Hug (1650), le Pic Vert (sommet du TSD Pic Vert) et le Lieu au Chef-Lieu,
- La tyrolienne.
- Stade de slalom « 5 étoiles »

Nous avons été retenus pour organiser les championnats de France de ski alpin Elite en 2023, et les championnats de France de VTT DH en 2022. Ces compétitions de très haut niveau nous placent en bonne position pour obtenir des étapes de coupe du monde junior de ski alpin et de VTT DH.

En parallèle du développement qualitatif de l'offre des Orres, nous nous sommes engagés depuis plusieurs années dans une politique volontariste d'innovation de modèle, au sein des réseaux d'innovation (énergie, habitat touristique, numérique) nationaux et européens. Forts de cette expérience et des résultats acquis en tant que leader du projet européen Smart Altitude (nous avons créé un réseau de 25 stations issues de 6 pays de l'arc alpin), nous poursuivons notre stratégie vers un nouveau modèle innovant de la station de demain : la station expérientielle, qui repose sur trois composantes :

- Le Pôle expérientiel (1800), espace

ludique et familial immersif, pour découvrir en virtuel toutes les activités de pleine nature de la station et de la vallée, et convertir à leur pratique régulière en réel.

- Le Pôle Sports & Innovation (1650), espace d'apprentissage et de performance pour tous niveaux et tous publics, utilisant la simulation, la mesure des performances et l'analyse du mouvement pour enrichir les méthodes d'apprentissage, faciliter l'accès aux pratiques sportives et améliorer les capacités. Son ouverture à la recherche universitaire et à l'innovation technique collaborative (professionnels, équipementiers, fédérations), et son intégration dans le milieu montagnard en font un outil central dans la diversification des activités et l'élargissement de leur pratique toutes saisons ;

- Le Domaine expérientiel connecté, équipé de capture d'image haute définition et de mesure en temps réel des pratiques en situation pour le plaisir, le défi et le partage, dédié aux pratiquants volontaires de tous niveaux comme à l'entraînement des sportifs de haut niveau.

La station expérientielle apportera 6 M€ d'activité et 90 emplois directs et induits à l'échelle station/vallée.

La Région et la Caisse des dépôts se sont déjà engagées à hauteur de 820k€. Nous sollicitons l'état au titre du Plan Avenir Montagne Investissement, et le Département des Hautes-Alpes. La mise en service est projetée pour l'hiver 2023. Nous sommes retenus par Atout France, l'opérateur de l'état pour le développement touristique au titre de l'Appel à Manifestation d'Intérêt « rénovation des stations de montagne » incluant la mise en place d'une Opération de Rénovation de l'Immobilier de Loisirs, pour inciter à la rénovation des biens les propriétaires loueurs (contact Espace Propriétaires à l'OT)



Nous visons le retour de 500 « lits chauds » de haute qualité en 5 ans dans l'offre d'hébergement de la station.

Les études liées à l'amélioration du stationnement sont terminées, ainsi que les plans des deux parkings enterrés : Terre Rouge 425 places (1800) et Etoile 160 places (1650).

La Communauté de Communes de Serre-Ponçon (17 communes-16.500habitants) porte le projet de territoire avec une forte dynamique : Transition énergétique, Economie Circulaire, Mobilité, nouvelle labellisation « Pays d'Art et d'Histoire », Schéma de Cohérence Territoriale. En ma qualité de Vice-Président, je contribue avec une grande implication à l'animation de ce projet passionnant.

L'avenir de nos territoires de montagne est étroitement lié à la collaboration transversale intelligente stations/vallées, que nous allons développer avec la phase 2 du programme européen Smart Altitude, dès la mi-2022.

La maison Fichet au Chef-Lieu ouvre ses portes avec le Bar/Restaurant/Epicerie Le Lieu exploité par Julien Coromp et Estelle Abelfo. Elle abritera au premier semestre la médiathèque animée par Caroline Wasykula, avec l'aide de la Direction Régionale à l'Action Culturelle. Les Orres sont en deuil avec le départ accidentel de Jean-Claude Didier, et le décès de René Laurens emporté par la Covid. Nous perdons deux amis qui ont marqué la vie de la Commune. Nos pensées et soutien vont à leurs familles. Le conseil municipal se joint à moi pour vous souhaiter, ainsi qu'à vos proches d'excellentes fêtes de fin d'année.

Vive Noël !

Pierre VOLLAIRE

# Sommaire

LE MOT DU MAIRE ..... 1

## QUOI DE NEUF AUX ORRES ?

Clap de fin pour les travaux de La Maison Fichet et ouverture du bar/restaurant ..... 2  
La médiathèque des ORRES..... 3  
Un Office de Tourisme agrandi et optimisé ..... 4  
Les travaux de voirie ..... 4  
Rencontre avec les habitants..... 5  
Des nouvelles de nos sentiers..... 5  
Concours des maisons fleuries..... 6  
Cérémonie du 11 novembre ..... 6  
Manœuvre de pompiers grandeur nature ..... 7  
L'importance de la stérilisation des chats..... 7  
Arrivées et départs à la Mairie ..... 7  
Etat civil ..... 8

## CHARTES ..... 8

Charte forestière du territoire..... 9  
Zéro déchets plastiques ..... 10

## DU COTE DE NOS JEUNES..... 11

Départs pour le collège..... 11  
La semaine du goût à la cantine ..... 11  
Projet de création d'une MAM..... 11

## HISTOIRE D'UN LIEU, D'UN NOM, TRADITIONS..... 12

Les noms des familles Orriennes au fil des années ..... 12

## LES ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES ..... 13

La finale de coupe de France de VVT DH ..... 13  
Un stade de slalom 5 étoiles..... 13  
Bois-Méan et Prébois : la métamorphose ..... 13  
Un nouveau restaurant à Bois-Méan : Le refuge étoilé..... 14  
Un point sur l'avancement des projets à la station 1650..... 15

## CULTURE ET FESTIVITÉS ..... 16

Exposition d'été..... 16  
Concerts ..... 16  
Les nuits des étoiles..... 16  
Le club socio-culturel ..... 17  
Atelier artistique ..... 17  
Atelier numérique..... 18  
L'écho des terres du Monviso ..... 19  
Le comité des fêtes..... 19

## TEMPS FORTS - HIVER 2021-2022..... 20

Rédacteur en Chef : Pierre VOLLAIRE  
Rédacteurs en Chef-adjoint : Sonia FORME, Suzanne BOU, Sébastien BONNAFFOUX  
Ont participé à la réalisation de ce journal :  
Les Services de la Commune  
Les Services de la SEMLORE  
Les Conseillers Municipaux

Crédit Photo :  
Les Services de la Commune  
Les Services de la SEMLORE  
Les Conseillers Municipaux  
Michel PICAUVET  
Agence Baillon-Henrion

# Quoi de NEUF aux Orres ?

## Clap de fin pour les travaux de la maison Fichet et ouverture du bar restaurant .....



Les dernières finitions ont été apportées à l'intérieur de la maison Fichet, dont la partie restaurant et bistrot ouvrira dès le week-end du 11 décembre.

Le bar/restaurant proposera une carte élaborée à partir de produits locaux et de saison. Dans l'esprit du projet Vie des Orres, il permettra de faire du Chef-Lieu une réelle centralité, en étant ouvert à l'année et en proposant aux Orriens, comme aux visiteurs un commerce de proximité : dépôt de pain, presse locale à disposition, épicerie et point relais pour les colis.

Proximité très attendue, la maison Fichet va combler un manque important sur notre commune.



Parmi les nombreuses personnes intéressées pour exploiter le bar restaurant de la maison Fichet, ce sont Estelle et Julien qui ont finalement été choisis par la commission. Jeunes et motivés, ils ont à cœur de transmettre leur dynamisme au Chef-Lieu tout au long de l'année. Clin d'œil au hameau, ils ont choisi de nommer leur restaurant « Le Lieu ».

Julien COROMP, 24 ans, sera le chef cuisinier. Formé à la restauration à Sisteron, puis à Marseille, il est depuis trois ans le chef du restaurant « La Cantine » à Baratier. Depuis l'été dernier il est également co-gérant du restaurant « D'ici et d'ailleurs » au cœur du camping Le Verger. Il sera épaulé par sa compagne, Estelle ABELFO qui gèrera le service, le bar et l'épicerie. Elle pourra également s'appuyer sur son expérience dans le domaine de la restauration.

Retrouvez d'ores et déjà toutes les actualités du Lieu sur Instagram : @lelieulesorres

## Une salle polyvalente toute neuve au Chef-Lieu.....

La salle polyvalente située au rez-de-chaussée de la maison Fichet est désormais ouverte à la location. Spacieuse et aérée, elle comprend une kitchenette et un petit bar pour accueillir tout type d'événement.

Information et réservation auprès des gérants du bar restaurant le Lieu.

Après le succès de cette première phase, le projet Vie des Orres se poursuivra avec les travaux de rénovation du bâtiment de la mairie prévus au premier semestre 2022, et permis notamment par le soutien de l'Etat, de la Région SUD ainsi que du Département des Hautes Alpes.



## La médiathèque des Orres

Depuis cet été, Caroline WASYKULA, médiatrice culturelle, travaille sur le projet de la future médiathèque qui prendra place dans la Maison Fichet. Un Projet Scientifique Culturel Éducatif et Social a été rédigé afin de mettre en avant les lignes directrices concernant l'organisation et les objectifs de la médiathèque sur les cinq années à venir.

Ce nouvel équipement culturel a pour but de proposer aux Orriens un véritable lieu d'échanges, de partage et de vie. Il sera un service de proximité pour ses habitants tout en participant à la vie de la commune.

Pour faire vivre le lieu, les collections vont être complétées et diversifiées. De nouveaux services et une programmation culturelle vous seront également proposés.

**Afin de répondre aux envies de tous, un grand choix d'ouvrages seront mis en avant : romans adulte - jeunesse, documentaires adulte-jeunesse, albums, contes, BD, mangas ...**

De nouveaux supports vont également être disponibles avec notamment une collection de CD et de DVD (films et documentaires).

Une importante offre de presse sera mise en libre-service et empruntable.

Grâce à un partenariat avec l'association «Ludambule», la médiathèque intégrera une ludothèque. Les jeux de société seront renouvelés régulièrement et bien évidemment empruntables.

**Tous les publics seront les bienvenus : du bébé lecteur au lecteur aguerri, en passant par le nouveau lecteur, par le bédéphile sans oublier le cinéophile, le mélomane ainsi que le bon et le mauvais joueurs !**

Chacun y trouvera son bonheur.

Des espaces aménagés et conviviaux permettront aux Orriens et autres populations (touristes, secondaires...) de profiter pleinement du lieu.

Dans le secteur adulte, des fauteuils ainsi qu'une banquette seront mis à disposition pour lire confortablement ou pour écouter de la musique grâce à un poste audio. Le secteur jeunesse sera spécialement aménagé pour les tout-petits avec des tapis et coussins afin de profiter d'une petite histoire pendant que les plus grands pourront se laisser aller dans des poufs...

Un poste informatique, ainsi que des tablettes numériques seront mis à disposition des usagers. Un accompagnement pourra être fait pour aider les usagers dans leurs démarches.

Le partenariat avec la Bibliothèque Départementale 05 se poursuit et se développe. Il donnera accès à un portail de ressources numériques «Culturicimes». Depuis de chez vous ou de la médiathèque vous aurez accès à tout un catalogue : livres, presse, films, musique, formations ...

L'ouverture de la médiathèque va être accompagnée d'une programmation culturelle. Des animations et des ateliers seront proposés tout au long de l'année :

-Travail avec les enseignantes de notre école et ses élèves.



« Caroline intervient déjà à l'école »

Rencontres avec des auteurs, projections de documentaires/films, débats, spectacles, concerts, cafés littéraires, club de lecture, expositions, heure du conte pour les enfants.

Le Bistrot de pays sera un véritable atout et partenaire pour dynamiser cette vie culturelle et rendre plus conviviaux et chaleureux ces moments de partage et d'échanges.

La médiathèque des Orres participe également à la construction du Réseau Serre-Ponçon à la Page. Ce réseau comprend les médiathèques de Châteauroux-les-Alpes, Embrun, Les Orres, Crots, Savines-le-Lac, Puy-Sanières et Chorges.

Qu'est qu'un réseau de médiathèques et à quoi ça sert ?

Le réseau des médiathèques va permettre la mise en commun des collections de chacune des médiathèques. Une carte unique vous sera proposée afin de pouvoir vous balader, emprunter et rendre les documents dans n'importe quelle médiathèque.

Pour les personnes ne pouvant pas se déplacer, un service de réservation sera proposé afin de faire venir les documents directement aux Orres.

Le maire et le conseil municipal de la commune des Orres ont fait le choix de la gratuité pour la carte de ses adhérents, de manière à ce que ce lieu de culture et de vie soit accessible à tous.

# Quoi de NEUF aux Orres ?



## Bibliothèque actuelle



En attendant l'ouverture de la nouvelle médiathèque, vous pouvez venir passer un moment dans la bibliothèque actuelle dans le Salle de Prince au Chef-Lieu. L'espace a été réaménagé afin de le rendre plus convivial et chaleureux. Un travail sur les collections a déjà commencé alors n'hésitez pas à venir voir les nouveautés et à demander conseil.



« Le coin des petits »



« Le coin des grands »

L'inscription est gratuite. Heures d'ouverture :  
Mardi de 16h à 18h  
Mercredi de 14h à 18h  
Samedi de 10h à 13h

Le pass sanitaire est obligatoire à partir de 12 ans et 2 mois. Pour les usagers qui n'ont pas de pass sanitaire et qui souhaitent emprunter des livres, un service de drive est proposé. N'hésitez pas à nous contacter par mail ou par téléphone : [culture@mairie-lesorres.fr](mailto:culture@mairie-lesorres.fr) et/ou 04.92.44.15.54 (du mardi au samedi)

## Appel à bénévoles

Pour que cette médiathèque soit la vôtre, nous recherchons des bénévoles. Pas besoin de compétences particulières pour nous rejoindre. Chacun apportera son expérience et ses idées pour faire vivre ce lieu dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

N'hésitez pas à nous contacter par mail ou par téléphone : [culture@mairie-lesorres.fr](mailto:culture@mairie-lesorres.fr) et/ou 04.92.44.15.54 (du mardi au samedi).

Caroline Wasykula

## Un office de tourisme agrandi et optimisé

Les travaux sur l'office de tourisme à 1650, qui ont débuté fin juin, sont sur le point de s'achever. C'est un travail d'arrache-pied qui a été fourni par les entreprises impliquées pour tenir les délais imposés par l'arrivée de la saison d'hiver. Le défi est réussi, et nous ne pouvons que louer la qualité du rendu final.

Ces travaux se sont concrétisés notamment grâce à l'appui financier de l'Etat et de la Région Sud-Provence-Alpes-Côte d'Azur. Ils ont permis un agrandissement conséquent de l'espace d'accueil au public, maintenant accessible pour les personnes à mobilité réduite. Le design du bâtiment, sa forme et son bardage de mélèze ont été

pensés dans la continuité du bâtiment d'origine, en harmonie avec la station, labellisée Architecture Contemporaine Remarquable.

Embelli à l'extérieur, l'office de tourisme est également performant énergétiquement : les consommations d'énergie sont réduites grâce à une bonne isolation, des menuiseries de qualité et une réhabilitation du système de chauffage.

Il sera prêt à accueillir du public dès le début de la saison d'hiver ! Prochaine étape : la mise en valeur des abords du bâtiment via la rénovation et l'aménagement de la place des Etoiles au printemps 2022.



« l'OT avant rénovation »



« l'OT 15 jours avant la fin des travaux »



« l'OT 15 jours avant la fin des travaux »

## Les travaux de voirie



« Le pont du Pont »

Dans le cadre du programme voirie de 2021, la Commune a réalisé en régie de l'entretien mais a également délégué aux entreprises Colas et la Routière du Midi des travaux de réfection et des 1ères sessions d'enduit dans le but d'améliorer l'accès à certaines habitations jusqu'ici desservies par des chemins non goudronnés.

Le montant total annuel atteint pratiquement 50 000 € TTC.

Les principaux lieux d'intervention sont : le Pont, le Mélezet, Le Chef-Lieu, le Château, Pramouton et le Centre Station 1650 mais de l'entretien a été ponctuellement réalisé sur toute la Commune afin de maintenir le bon état et la sécurité de nos routes.



« La place des étoiles »

« Lotissement à Pramouton »

## Rencontre avec les habitants .....

En cette fin d'été, M. VOLLAIRE, Gisèle CHABRAND, Chantal ROUX, Romain REGOUBY (DGS) et les conseillers des hameaux visités, sont allés à la rencontre des habitants du Château, des Ribes, de Darennes et du Chef-Lieu.

Les demandes évoquées sont régulièrement les mêmes pour chaque hameau :

- Les soucis du réseau mobile depuis l'implantation de l'antenne de la Commandry. Problématique que M. VOLLAIRE a fait remonter auprès de la Préfecture et de l'opérateur propriétaire de l'antenne, qu'ils relancent régulièrement ;
- Des demandes d'aménagement de voirie, exemple : goudronner le départ de la route du grand vallon (les 100 premiers mètres) pour éviter les nuages de poussières causés par les nombreux véhicules, et combler les nids de poules ;
- Des réflexions sur le déneigement : enlever la neige plutôt que de la pousser à certains endroits ;
- Demande d'installation d'un distributeur de sac à crottes de chien pour les Ribes ;
- La mauvaise visibilité de l'embranchement des Ribes coté pont ;
- Demande de panneaux, exemple voie sans issue pour Darennes ou au Chef-Lieu (Rue du Fort) ;
- Demande de parking pour le hameau du Château ;
- La vitesse des véhicules en général que ce soit sur la RD 40 ou au sein des hameaux, notamment au Chef-Lieu dans la rue des Villandrins dans laquelle la réfection de la voirie semble avoir amplifiée le phénomène et pour lequel une élue propose un marquage au sol plutôt que l'ajout de panneaux supplémentaires ;
- Demande de mise en place d'une aire de jeu pour enfant au Chef-Lieu ;
- Demande d'un plan du hameau avec le nom des rues au Chef-Lieu.

Quelques points positifs ont aussi évoqués au Chef-Lieu :

La fin des travaux et le goudronnage de la Rue des Villandrins et la mise en place d'un parking annexe à l'église qui a permis le désengorgement du village et le stationnement anarchique des véhicules de promeneurs pendant l'été.

Ces rencontres ont été aussi l'occasion pour M. VOLLAIRE d'évoquer la construction de la STEP des Ribes pour les habitants des 4 hameaux concernés (les deux Forest, le Château et les Ribes) et de préciser que la quasi-totalité des hameaux étaient éligibles à la fibre depuis de 10 septembre.



## Des nouvelles de nos sentiers .....

L'équipe de bénévoles « des sentiers » poursuit son chemin et ne manque pas d'idées pour améliorer l'attractivité et le confort des balades proposées.

La création des deux Sentiers Patrimoine « L'Adret et le Seigneur » ont été

un gros succès de fréquentation cet été. Tant et si bien qu'au départ du sentier Patrimoine de l'Adret, un parking annexe derrière l'église a été ouvert par les services techniques de la commune pour répondre à l'affluence des véhicules au Chef-Lieu. Ce parking est à l'étude pour être pérennisé à l'année.



C'est ainsi que les bassins du « Cloutet » sur les sentiers au frais de mélèzes et celui de la boucle verte ont été remplacés. Ces nouveaux bassins sont l'œuvre de l'ACCA DES ORRES, qui a fourni les troncs d'arbres et la participation active de 3 de ses membres : Robert ARMELLIN, Jean-Claude DISDIER et Gilbert ROUX, qui les ont creusés et fait le badaruc. La Commission sentier a pu également compter sur l'aide des services techniques de la SEMLORE pour la réalisation des tranchées et du branchement de ces nouveaux bassins.



De même une table de pique-nique a été réalisée et posée par les services techniques de la Commune, à la Croix Libouret, un des plus beaux belvédères des sentiers du Pastre et du Patrimoine.



Enfin des marches ont été réalisées par les services techniques de la Commune sur les sentiers du Patrimoine et celui de Costa Pommères, dans des parties un peu raides, pour éviter la dégradation de ces passages par les nombreux marcheurs, la pluie ou la neige et toujours faciliter l'accès au plus grand nombre.



Les membres de la commission sentier sont très touchés par le décès accidentel de Jean-Claude DISDIER, un de leur membre actif et investi, ayant une très grande connaissance du pays et de ses sentiers.

# Quoi de NEUF aux Orres ?



## Concours des maisons fleuries



Comme évoqué dans notre précédent numéro et par voie d'affichage, la commune des Orres organisait un concours des «maisons fleuries», de manière à mettre en valeur notre territoire, encourager ses habitants à l'amélioration de leur cadre de vie et à reconnaître leurs efforts...

Un jury composé de 4 élus a observé les maisons des différents hameaux et des stations de juin à septembre. Seuls les lieux visibles depuis la voie publique concouraient. Quatre catégories avaient été déterminées dans un premier temps : les maisons individuelles, les copropriétés, les gîtes et les commerces... Or les 3 dernières catégories n'ont finalement pas été retenues car trop peu étaient fleuries même si le Jury reconnaît avoir vu de belles choses. En revanche le nombre des prix pour les maisons individuelles a été revu à la hausse et attribué de 1 à 5 (au lieu de 1 à 3 initialement).

C'est sur les 5 critères de labels existants que le jury s'est basé :

- Harmonie, vue d'ensemble autour de l'habitat,
- Prise en compte de la protection de l'environnement : fleurs vivaces, contenants non plastiques...
- Créativité et originalité : mise en valeur d'objets...
- Densité, et
- Propreté autour de l'habitat.

Les lauréats du concours sont :

1er prix	Régine et Robert GUERIN au Chef-Lieu
2ème prix	Huguette et Francis BARRAL au Bas-Forest
3ème prix	Catherine et Robert BONNAFFOUX au Mélézet
4ème prix	Francine et René ROUX au Bas-Forest
5ème prix	Joëlle GRESILLAUD et Patrick DESPRES au Mélézet



« Les lauréats »

Ce concours a été l'occasion pour le Jury de constater une fois de plus le travail remarquable de l'employé communal en charge du fleurissement.

Le concours des maisons fleuries devrait être renouvelé en 2022, d'autant que la Commune, titulaire d'une fleur au label Villes et Villages Fleuris (VVF), souhaite candidater pour une seconde fleur. L'embellissement de notre commune est l'affaire de tous et le jury régional des VVF tient compte du collectif. Alors amis Orrians à vos boutures, binettes et créations !

Tous ont été conviés le 20 septembre à la Mairie pour partager le pot de l'amitié et se sont vus remettre par M. VOLLAIRE et le jury un diplôme ainsi qu'un bon d'achat chez le pépiniériste local des Salettes à Saint-Sauveur.

## Cérémonie du 11 novembre



Ce 11 novembre 2021, par un beau soleil, s'est tenue la traditionnelle commémoration de l'Armistice de la 1re guerre mondiale durant laquelle a un hommage a été rendu à nos compatriotes et soldats morts pour la France.

Mr Le Maire a conduit le cortège depuis la Mairie jusqu'au Monument aux morts, avant de procéder au dépôt d'une gerbe puis à la lecture de textes ainsi que l'évocation de chaque soldat Orrian mort au front.





## ..... Manoeuvre de pompiers **grandeur nature**

Le 16 novembre 2021 s'est tenue aux Orres une manoeuvre de grande ampleur : un exercice incendie dans un immeuble du Centre Station 1650 avec de multiples personnes coincées dans des appartements ou sur des balcons. À 18h45, départ du Centre d'Incendie et de Secours des Orres d'un FPTL (Fourgon Pompier Tonne Léger) avec à son bord des sapeurs-pompiers volontaires des Orres, suivi de près par un véhicule de commandement. Quelques minutes plus tard seulement, les premières victimes sont déjà hors de danger et les lances à incendie déployées.

Après cela, les véhicules de renfort ne cessent d'affluer, d'abord les pompiers de Saint-André d'Embrun, puis ceux d'Embrun avec la Grande échelle (27 mètres), ensuite ceux de Savines-Le-Lac et enfin ceux de Briançon. L'exercice prend fin à 21h00, toutes les victimes sont sauvées et les dégâts sont contenus par l'efficacité de l'intervention.

Ces exercices sont cruciaux pour définir le cadre d'intervention, déceler les lacunes de l'environnement et pallier à toute éventualité. Merci à tous les partenaires, les participants et les organisateurs sans

qui cette manoeuvre n'aurait pas pu avoir lieu et être une réussite.

*Adjudant-Chef Rémi PLASSE, Chef de Centre des Orres.*



## L'importance de la **stérilisation des chats errants** sur notre commune .....

Comme évoqué dans le numéro de Janvier 2021, une démarche financière volontariste de la mairie, un partenariat précieux avec l'association 30 millions d'Amis (nous venons de renouveler cette convention en novembre 2021) et une bénévole très active, ont permis de réduire voire supprimer la reproduction anarchique des chats errants dans plusieurs hameaux. Mais on en retrouve de nouveau sur la commune. On constate entre autre que ces chats sont nourris par des habitants, la démarche est louable mais ils ne sont pas stérilisés et donc se reproduisent encore mieux.

Nous demandons donc aux personnes qui aiment les chats et qui s'en occupent, de bien vouloir les faire stériliser. C'est pour leur sécurité et le bien de tous.

Rappelons qu'il faut un bon équilibre démographique, pour que les chats ne créaient pas eux-mêmes des nuisances (prédations, excréments, odeurs,..) car d'autre part, les chats sont indispensables à la nature

pour notamment lutter contre les rats et souris (vecteurs de maladies, destructeurs des habitations, des récoltes...) et à l'homme, pour qui ils ont aussi un rôle majeur indéniable, reconnu pour le bien être psychologique et affectif des enfants et des adultes.

Il est conseillé à chaque habitant des Orres possédant un ou plusieurs chats qui sortent de la maison, de bien penser à les faire stériliser ou de s'assurer du devenir des chatons nés ou à naître.

De même si des chats errants prennent domicile chez vous, dans votre jardin, que vous les nourrissez, vous en devenez responsable et vous devez vous assurer de leur non reproduction

Pourquoi? Parce qu'un couple de chats non-stérilisés peut engendrer jusqu'à 20 000 descendants en 4 ans ! Il est donc impératif de maîtriser la prolifération des chats errants par la stérilisation! D'une part, la stérilisation stabilise automatiquement la population féline qui continue de jouer son rôle de prédateur

\*en état de divagation (sans propriétaire ou sans détenteur)

contre les rats, souris, etc. D'autre part, elle enrayer le problème des odeurs d'urine et des miaulements des femelles en période de fécondité. Par ailleurs, le chat étant un animal territorial, ceux présents sur un site empêchent tout autre de s'y introduire.

La stérilisation est reconnue, comme le meilleur régulateur, par tous les experts mondiaux et en particulier ceux de l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS).

Si vous pensez pouvoir apporter votre aide dans ce cadre, vous pouvez vous faire connaître à la mairie (Tel: 04 92 44 15 56). Par avance merci.

Sur les Orres, les rares et précieux bénévoles, assurent :

- la «récupération» très délicate des chats,
- la prise de rdv pour les stérilisations,
- l'accompagnement chez les vétérinaires (avec le bon de la mairie),
- les soins éventuels...préalablement à leur relâcher dans les mêmes lieux.

Mais le nombre de ces personnes diminue. Aussi nous recherchons des personnes bénévoles, aimants les chats et portés de bonne volonté.

## ..... **Arrivées et Départ** de la mairie

Cédric LEYZOUR



A l'âge de 12 ans en 1994, première découverte de la station des Orres pour une semaine de ski avec mes parents pendant les vacances de février et immédiatement un premier coup de cœur.

En 2006, avec un CAP et un BEP plomberie sanitaire en poche, je décide de venir m'installer dans la région. En 2008, 2ème coup de cœur pour celle qui partage ma vie, Melle Manon RIPPERT. De 2008 à septembre 2009, j'intègre les services techniques de la commune des Orres, puis je suis recruté pour

participer aux projets du service des travaux de la SEMLORE avec plusieurs réalisations sur le domaine skiable comme l'ajout de WC sur le domaine skiable, l'extension du Zénith, le garage de la luge et l'entretien des salles ERC, de la patinoire... En 2020, je suis revenu aux services techniques de la commune des Orres pour assurer l'entretien de la station et des bâtiments communaux dont l'école. J'accompagne également les enfants dans le bus scolaire

Cédric

Caroline WASYKULA & Emma CORBIN



Originaire de la Drôme, j'ai obtenu cette année un master en Management des Collectivités Territoriales. Grande passionnée de sport et de montagne, mon stage de fin d'études dans le Briançonnais m'a fait découvrir les Hautes-Alpes d'où je n'ai plus voulu partir. A la recherche de mon premier emploi,

j'ai directement saisi l'occasion de travailler aux Orres. J'ai donc pris mes fonctions de Directrice Générale Adjointe fin septembre et c'est avec beaucoup d'enthousiasme que j'aborde le défi de ce début de vie professionnelle, au sein d'une mairie dynamique et porteuse de nombreux projets. Emma

Originaire de Picardie, j'ai fait une partie de mes études sur Lille. Arrivée il y a huit ans dans les Hautes-Alpes pour finir mon Master 2, j'ai pu profiter pleinement des activités de ce magnifique coin de nature. Ne trouvant pas de travail dans mon secteur, j'ai décidé de reprendre mes études. Passionnée par le monde de la culture et par le domaine du social, j'ai intégré une licence professionnelle à l'université d'Aix-en-Provence pour apprendre le métier de bibliothécaire.

Une fois mon diplôme validé, j'ai rejoint la médiathèque de

Chorges en tant que responsable d'accueil des classes et du secteur adolescent. J'ai ensuite pris la co-direction de l'établissement. Lorsque j'ai entendu parler de la création de la médiathèque des Orres, j'ai tout de suite œuvré avec la Maison Fichet. Je suis ravie de participer à la création de ce superbe lieu culturel. J'espère sincèrement répondre aux attentes des Orriens... et qu'ils s'approprient le lieu qu'on souhaite leur offrir. Caroline

Fernande Hic



Après une vingtaine d'années travaillées à la Mairie, à différents postes, mais essentiellement en tant que gardienne de Musée, Madame Fernande HIC a définitivement pris sa retraite le 21 septembre dernier, lors de la fin de saison estivale du musée.

Native et résidente des Orres, elle connaît bien les us et coutumes du pays et a assisté à l'évolution matérielle et mécanique de ces 50 dernières années, que

ce soit dans le travail quotidien de la ménagère ou dans l'agriculture. Comme beaucoup d'Orriens, elle a vu se construire la station et son village évoluer pour accueillir des touristes... Il ne lui a donc pas été difficile de s'adapter aux différentes thématiques proposées au musée et de les faire partager aux nombreux visiteurs. Fernande a apprécié ce travail en contact avec les gens. Nous lui souhaitons une bonne retraite.

## Naissances

Toutes nos félicitations  
aux parents des nouveaux-nés

Gaston RIOU LEMAIGNAN, né le 29 août 2021,  
fils de Nicolas LEMAIGNAN et Audrey RIOU

Lorène MEYSSIREL, née le 22 septembre 2021,  
fille de Cédric MEYSSIREL et Amélie ROCHE

Joy LAGIER, née le 11 octobre 2021,  
fille de Sylvain LAGIER et Olivia PUDDA

Alban FILLON, né le 24 novembre 2021,  
fils de Romuald FILLON et Noémie GUIGNIER

Hugo GLARDON, né le 02 décembre 2021,  
fils de Benoît GLARDON et Sonia FORME

## Naissances hors commune

Toutes nos félicitations  
aux parents des nouveaux-nés

Anaé et Maëlle BOUTE, nées le 22 septembre 2021,  
filles de Guillaume BOUTE (employé communal) et de Cécile BOBIN

Hugo REGOUBY, né le 4 novembre 2021,  
fils de Romain REGOUBY (DGS) et de Anne-Claire ANDRIEUX

## Décès

Nous présentons toutes nos condoléances aux familles de

Jean-Claude DISDIER, le 9 novembre 2021.  
d'un commun accord avec la famille, c'est dans le prochain numéro  
que nous lui rendrons hommage.

À l'heure où nous imprimons ce journal nous apprenons le décès de  
René LAURENS, le 16 décembre 2021.

## Quoi de NEUF Pour nos Forêts ?

### CHARTRE FORESTIERE DU TERRITOIRE : état d'avancement

Le 8 novembre 2021, 35 acteurs du territoire se sont rassemblés à Embrun pour travailler collectivement sur le futur programme d'actions de la charte forestière. Après une année de travail en groupes thématiques alternant visites sur le terrain et rencontres en salle à Embrun, la CCSP (Communauté de commune de Serre-Ponçon) a présenté aux membres du comité technique de la charte forestière un programme prévisionnel de 10 actions, à mettre en œuvre au cours des 5 prochaines années. Pendant cette réunion, chaque acteur a pu faire part de ses remarques, échanger sur des précisions et modifications à apporter et proposer des actions complémentaires en vue du comité de pilotage prévu le 13 décembre 2021.

Les actions proposées répondent aux 3 enjeux prioritaires retenues lors du précédent comité de pilotage, à savoir :

- améliorer le rôle multifonctionnel de la forêt (pastoralisme, tourisme, exploitation forestière, écosystème, biodiversité...),
- accompagner la coopération entre tous les acteurs,
- développer la filière bois sur le territoire.

Après validation du programme définitif par le comité de pilotage, l'objectif sera d'entrer dans une phase opérationnelle dès le début de l'année 2022.

Une charte forestière permet de définir, en concertation avec les acteurs, une stratégie locale pour le développement de la forêt et de la filière bois.

La multifonctionnalité de la forêt est le fil conducteur des actions programmées sur 5 ans.

Les collectivités du territoire (élus des 17 communes, département, région), les services de l'État, les représentants des propriétaires et gestionnaires forestiers, les associations locales, le monde agricole et pastoral et les représentants des professionnels de la filière bois font notamment partie des membres du comité de pilotage.



# Quoi de NEUF Pour nos Forêts ?

## La Charte d'engagement : ZERO DECHET PLASTIQUE .....

La Charte d'engagement "Zéro Déchet Plastique" permet aux collectivités de s'engager aux côtés de la Région Sud à réduire les déchets plastiques en mer et sur terre, à préserver les milieux et à contribuer au bien-être et à la santé des habitants. Sa mise en œuvre est confiée depuis 2019 à l'Agence Régionale de la Biodiversité et de l'Environnement, l'ARBE, qui œuvre au quotidien pour éliminer les déchets plastiques de nos territoires. Chacun est acteur dans cette démarche. Aussi il nous a paru utile de redonner des éléments importants concernant la pollution et les usages du plastique.

### Quelques dates, chiffres clés

1870

Invention de la première matière plastique, le celluloid, utilisée notamment comme alternative à l'ivoire dans les boules de billard.

1950

Début de la production industrielle des matières plastiques. La production mondiale est depuis en constante augmentation.

2018

359 millions de tonnes de plastiques ont été produites dans le monde, soit + de 11 tonnes par seconde (source Plastic Europe, 2019)  
Les plastiques utilisés pour la consommation, sont à 50 % pour de

**Le sac plastique:**

1 seconde de fabrication, 20 minutes d'utilisation, + d'1 siècle de dégradation dans la nature. (Surfrider Foundation Europe, 2019)

### Les pollutions plastiques impactent :

- Sur le changement climatique.

D'ici 2050 les émissions de gaz à effet de serre provenant du plastique pourraient atteindre 10 à 13 % de l'ensemble des émissions acceptables (ou budget carbone) pour limiter l'élévation de la température mondiale à 1,5 °C par rapport aux niveaux préindustriels. (Rethink Plastic, 2019)

- Sur notre santé.

Compte tenu de leurs compositions et de leur capacité à migrer dans les aliments les plastiques peuvent également avoir des effets néfastes sur notre santé.

325 est le nombre moyen de particules de plastique dans un litre d'eau d'une bouteille plastique. (Source : Atlas du plastique, 2020).

5 grammes environ de plastiques sont ingérés chaque semaine par un humain, soit l'équivalent d'une carte de crédit ! (Université de Newcastle et WWF, 2019).

- Sur nos milieux naturels et la biodiversité.

Ingestions, piégeages, dégradation des habitats naturels, les pollutions plastiques altèrent notre environnement et impactent des centaines d'espèces en mer et sur terre.

- Sur l'économie: menacent l'attractivité de nos territoires touristiques.

Les pollutions plastiques sont également un fléau pour de nombreux territoires touristiques contraints à de nombreuses dépenses pour dépolluer, nettoyer et sensibiliser les usagers pour préserver les paysages.

**Stop aux idées reçues et aux "fausses" solutions !**

**Un plastique recyclable est forcément recyclé INFOX !**

**Non. Tous les plastiques ne sont pas encore recyclable. Mais pour qu'un déchet plastique soit effectivement recyclé, il faut qu'une filière recyclage soit en place sur le territoire, que le déchet soit correctement trié par son propriétaire, collecté puis traité.**

.....

## Bien trier ses déchets plastiques ? un vrai casse-tête !



Ce symbole appelé la "boucle de Moebius" signifie que le déchet est recyclable. Quand le sigle affiche un pourcentage en son centre, il indique alors la quantité de matières recyclées utilisées dans sa fabrication.



Ces symboles n'ont pas pour objectif d'indiquer si l'objet est recyclable ou pas, ils indiquent seulement quel type de plastique est utilisé dans sa composition. (Cf. l'infox page 21).



Ce logo ne signifie pas que l'emballage est recyclable, il signifie seulement que le fabricant s'acquitte de sa contribution aux filières du recyclage comme cela est imposé par la loi.

Les logos utilisés sur les déchets plastiques sont un véritable casse-tête pour les non avertis. Or, bien identifier et trier ses déchets recyclables sont des étapes essentielles pour qu'ils soient effectivement recyclés.



Ce logo indique que le produit ou l'emballage ne doit pas être jeté dans la poubelle des ordures ménagères mais doit être trié ou rapporter dans un point de collecte pour être recyclé.



Ce pictogramme ne veut pas dire que votre produit usagé ne doit pas être jeté, mais signifie qu'il ne peut pas l'être dans une poubelle traditionnelle. On le trouve sur certains déchets, comme les déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE), qui doivent être acheminés vers un point de collecte spécifique.



Ce logo incite simplement à jeter le déchet dans une poubelle et ne donne aucune indication sur le caractère recyclable du déchet.

# Quoi de NEUF Pour nos Forêts ?

Les objets étiquetés  
"fabriqués à partir de plastiques recyclés"  
ou "biosourcés" le sont entièrement INFOX !

Non. En l'état actuel des technologies, un objet en plastique fabriqué à base de matériaux recyclés ou biosourcés ne l'est souvent que partiellement.

Mon territoire n'est pas sur le littoral, il n'est donc pas concerné par les pollutions plastiques INFOX !

On estime que 80 % des déchets plastiques présents dans les mers et les océans sont issus des activités terrestres

L'usage unique coûte moins cher INFOX !

L'achat de produits de qualité, réparables, réutilisables dont la durée d'usage est longue, évite un renouvellement fréquent, permet un usage souvent plus qualitatif et des économies financières à moyen et long terme



## RÈGLE D'OR À RESPECTER .....

- Achetez ce dont vous avez vraiment besoin !

Il s'agit avant tout d'identifier vos besoins avant d'identifier les solutions qui y répondront le mieux.

Exemple : Avant de chercher des alternatives aux pailles, se demander si nous en avons vraiment besoin pour boire.

- Supprimez les objets à usage unique et optimisez la durée de vie et d'usage plutôt que le coût lors des achats !
- Favorisez les alternatives aux matières plastiques lorsqu'elles existent en vous assurant de leur moindre impact sur l'environnement

Exemple : Utiliser des gourdes, des tasses et de la vaisselle lavable lors des pauses-café et déjeuner plutôt que de la vaisselle à usage unique



### La commune des Orres a signé la charte «zéro plastiques» en 2019

Depuis nous avons :

- Participé et organisé des réunions d'informations ;
- Encouragé les associations à ne plus utiliser de plastique ;
- Supprimé progressivement, de nos manifestations, réunions, l'usage de la vaisselle jetable en plastique pour la remplacer par de la vaisselle carton ou ré-utilisable ;
- Ainsi que supprimé les bouteilles d'eau en plastique, pour les remplacer par des carafes en verre ;
- Mis en place le tri sélectif dans tous les bureaux de la mairie ;
- Acheté des poubelles bi-flux pour les hameaux et la station ;

- Installé des cendriers pour supprimer les mégots sur la voie publique ;
- Fourni des cendriers de poche aux vacanciers par l'office du tourisme.

Ce sont des actions petites ou grandes qui vont progressivement, dans le sens du zéro plastique que nous tendons à mettre en place au quotidien et qui sont facilitées par une prise de conscience de la responsabilité, rôle de chacun dans ce domaine, pour un enjeu de santé publique et environnemental qui nous concerne tous.

Pour en savoir plus: <https://www.arbe-regionsud.org/293-zero-dechet-plastique.html>

# Du CÔTÉ de nos jeunes



## ..... Départs au collège

Comme à la fin du printemps 2020, c'est dans un contexte particulier, du fait du contexte sanitaire, que s'est tenue la « fête » de fin d'année scolaire, réduite à la présence des enfants de l'école, des parents de ceux rentrant en 6ème au collège, des enseignantes, de Virginie ARMELLIN (ATSEM), de Pierre VOLLAIRE et Chantal ROUX.

Pour dire au revoir à leur école, Lilou CIALDELLA, Ethan DUVIVIER, Maëlys LEYZOUR-RIPPERT et Loane PINET, avaient préparé de petites scénettes reprenant au tableau blanc quelques apprentissages acquis durant leur scolarité, notamment les cours de mathématiques, suivi d'un poème de Jacques Prévert.

Tous les quatre ont tenu à remercier les adultes présents par de très jolis petits discours émouvants.

Puis ils avaient prévu une surprise, aidés par les parents, en offrant un beau bouquet de fleurs à leurs enseignantes et aux deux élus, lesquels en ont été très touchés et les ont longuement remerciés.



Après quoi, ces 4 élèves se sont vu remettre par M. VOLLAIRE, Maire des Orres, les cadeaux offerts par la Mairie : dictionnaires, clés USB



Une page se tourne vers de nouvelles aventures pédagogiques pour ces jeunes orriens.

## La semaine du goût à la cantine .....



Du 11 au 15 octobre, les enfants ont mis tous leurs sens en éveil (goût, odorat, aspect, touché) pour se concentrer sur les plats qui leur ont été servis et qu'ils ne connaissaient pas à l'avance, puisque les menus de cette semaine n'étaient exceptionnellement pas affichés.

Cette année, les enfants ont entre autre mangé : du cassoulet, des lasagnes au saumon, une salade de divers choux assaisonnée avec une vinaigrette aux grains de lavande, de la langue de bœuf à la sauce gribiche, du gigot d'agneau des Hautes-Alpes. Des plats tous « fait maison » à partir de produits frais ou légumes secs, bio, des Hautes-Alpes. Chaque jour accompagné de pains bio différents et de plusieurs fromages des Hautes-Alpes. En dessert, un duo de poires, des glaces, une salade de fruits, de la faisselle au miel, des croquants... tous bio également.



M. VOLLAIRE est venu partager un des repas avec les enfants, un moment qu'il apprécie particulièrement.

Un grand merci à Noëlle MARTIN pour son implication et son travail pour cette semaine festive et très riche, de même qu'à Virginie ARMELLIN pour son aide précieuse durant les repas.

Comme chaque année, les enfants sont quotidiennement repartis avec un document reprenant le menu du jour avec des explications géographiques, historiques et/ou agricoles des aliments qu'ils ont mangés, illustrés de photos en couleur.



## ..... Projet de création d'une Maison d'Assistants Maternelles

Deux jeunes femmes, en cours d'obtention de leurs agréments d'Assistants Maternelles ont le projet de créer une Maison d'Assistants Maternelles (MAM) aux Orres. Projet qui tombe à point nommé puisque notre unique assistante maternelle sur les ORRES vient de cesser son activité.

Ces deux futures assistantes maternelles sollicitent la commune pour les aider à trouver un local à loyer modéré... Ce local doit répondre à des critères bien définis de sécurité, de qualité d'accueil des enfants, de superficie (conditionnant le nombre maximal d'enfants pouvant être accueillis). Il doit y avoir une terrasse ou d'un jardin extérieur clos, un lieu de vie/salle d'activité, plusieurs chambres meublées, une cuisine, des WC, une salle de bain...

L'intérêt de créer une MAM aux ORRES est de permettre une capacité et une amplitude d'accueil plus importantes des enfants et permettre aux Assistants Maternelles un travail en équipe.

La commune des ORRES pense avoir le local qui répond aux critères énoncés ci-dessus et souhaite l'aboutissement de ce projet. Elle fera les travaux nécessaires demandés pour la mise en conformité. Toutefois, compte tenu des formalités longues et fastidieuses (incombant exclusivement aux Assistants Maternelles) il n'est pas envisageable de prévoir une ouverture avant juin, voire septembre 2022.

# HISTOIRE d'un LIEU, d'un NOM, TRADITIONS

(textes de Claude Forme)



## Les noms de familles ORRIANNES au fil des siècles .....

Nombre de noms de familles présentes sur les Orres du 16ème au 20ème siècle ont aujourd'hui disparu.

Grâce à de vieux documents conservés dans les archives de la mairie concernant la vie de la communauté des Orres (Procès, paiement de la taille, cadastre ...) et aux recherches de généalogistes amateurs, nous pouvons retracer les noms présents sur notre commune dès 1539.

Les dates (jusqu'à 1690) correspondent à la découverte des noms dans les écrits en notre possession. Leur présence sur les Orres est peut-être antérieure à cette date. Vous constaterez que l'orthographe de certains noms a changé.

Ce document de 1539 nous renseigne sur les habitants et les hameaux.

C'est ainsi qu'on retrouve les familles :

- MEISSIREL, PEIX, BAYARD, SEILLAC au Forest,
- MIOLLAN, LAGIER, GAUTIER au Chef-Lieu et au Mélézet,
- ROMAN, BRES, RAPIN, GIRARD, MILHURI, CHASTAN au Château,
- FORTOUL, PARIS, GARIN, THOUARD, GARCIN, MARTIN au Mélézet,
- VASSEROT, BOREL, SANGUIN au Chef-Lieu,
- GARCIN aux Ribes,
- GARIN (Guerin), GARCIN, MARTIN, DURAND aux Sagnettes,
- GAUTIER, FORTOUL à Pramouton,
- MIOLLAN au Pont.

Au fil des années, nous découvrons de nouveaux patronymes, leur lieu d'origine ainsi que le hameau où ils résident.

### En 1584 :

ESMINIAUD (Esmingaud) , CHABRAND (au chef-lieu) , JAUBERT(Joubert -Forest), DERBES (Château), EYSSAUTIER, originaires de la vallée de Barcelonnette, AUDEYER( nom inscrit sur le cadran solaire d'une maison place de la tour au Chef-Lieu), PAYAN (Mélézet) ,EYMAR (les Ribes), BERGE (Mélézet), GIGNOUX, THOLOZAN, ARNAUD

### Au 17ème Siècle :

AUDIFFRET (Barcelonnette - 1610 - Chef-Lieu), TAVAN et ANTELME (1620 –Mélézet), DONNEAUD (1637- Chef-Lieu), CEARD (1642 -Chef-lieu), ROUX (1645 -Sagnettes), CRESPIEN (1656 -Chef-Lieu), CARILLON (1654 Chef-Lieu), ROUY (1685 - Chef-Lieu), HERMELLIN (ARMEILLIN- REVEL (04) - 1680 - Mélézet), EYTIER (Eyguians vers 1690), AVON (Crévoux -1694 - Ribes)

### Au 18ème Siècle :

REBATTU (Allos - 1703 - Haut Forest), GROGNARD (Barcelonnette - 1712 -Chef-Lieu) , RANGUIS (St Sauveur - 1733 - Chef-Lieu), GARNIER (St Sauveur- 1733 -Sagnettes), RIPPERT (L'Argentière - 1755 -Chef-Lieu) BERTRAND (St André - 1758 -Sagnettes), BERARD (St André - 1764 Chef -Lieu), PLAISANT (Châtelard (04) 1762 –Bas-Forest)

### Au 19ème Siècle :

BLANC (Pinérola Piémont - 1806 - Chef-Lieu), ESMINGEAUD (St Pons (04) – 1816 -Ribes), MARIOTTE (Piémont - 1829 Pramouton), FORME (Embrun - 1836 Chef-lieu), ARMEILLIN (Méolans (04) - 1839 - le Pont), IMBERT (Les Crottes -1842 - Chef-Lieu), PASCAL (Crévoux - 1849 - Mélézet), LAURENS (St –Sauveur – 1859 - les Ribes), RANGUIS ( St –Sauveur - 1869 - Sagnettes), SCARAFFAGIO (Paësanes Piémont- 1876 - Chef-lieu), BONNAFFOUX (Réallon -1888 - Mélézet), ESCALLIER (Champoléon - 1874 - Mélézet), DISDIER (Rousset – 1891- Mélézet),

Au 20ème Siècle : NERTERRE (Ajaccio - 1900 - Chef-Lieu), FAURE (Crévoux – 1939 - Chef-Lieu).

## Une finale de coupe de France de VTT DH engagée et exigeante ...

Ils étaient plus de 200 à prendre le départ de cette finale de Coupe de France de VTT de descente aux Orres le dimanche 12 septembre.

Les entraînements ont débuté le samedi 11 septembre, sous un soleil radieux. Les participants ont pu ainsi découvrir la piste, spécialement tracée pour la compétition. Et le moins que l'on puisse dire, c'est que ce parcours exigeant n'a pas laissé les pilotes indifférents. Avec un niveau de difficulté qui n'a rien à envier d'un tracé de coupe du monde et des passages aériens ou encore plus techniques, nul doute que le spectacle allait être au rendez-vous.

Et ce dimanche, la bataille fut rude entre les filles. Lauryne CHAPPAZ, 3ème des qualifications le matin a réussi à hausser son niveau et se glisser sur la plus haute marche du podium en fin de journée. La championne du monde junior de descente en 2020 fait maintenant figure de top pilote du circuit féminin. Mathilde BERNARD et Mariana SALAZAR complètent le podium. Laura PEYTHIEU, locale de l'étape et ambassadrice du bike park des Orres se classe quant à elle 4ème. A noter chez les minimes femmes, la belle performance de Léonie OUDOT du club gapençais PJPC qui décroche la 1ère place.

Chez les hommes, Dylan LEVESQUE dossard n°1 n'a pas pu prendre part au départ. Mais pour une bonne cause puisqu'il a été appelé en équipe de

France pour la manche de Coupe du Monde aux Etats-Unis qui se déroulait au même moment. Cela laissait le champ libre à Antoine ROGGE, Gaëtan VIGE et Valentin CHATANAY pour se disputer le podium. Et à ce jeu, le pensionnaire du club SCOTT MANIGOD, Valentin CHATANAY rafle la mise. Antoine ROGGE le suit à un peu plus de 2 secondes. La 3ème marche est complétée par le Briançonnais Ian GUIONNET, ambassadeur du Bike Park des Orres.

Au classement général Coupe de France, Antoine ROGGE remporte le titre 2021 avec un total de 1913 points. Chez les femmes, Mariana SALAZAR aura été la plus régulière de la compétition. Elle ne devance que de 8 points Lauryne CHAPPAZ.

En accueillant cette Coupe de France pour la 2ème année consécutive, la station des Orres se positionne un peu plus dans le top des bike-parks français. Elle s'apprête à accueillir le championnat de France en 2022 et candidate pour une manche de Coupe du Monde en 2023. Une montée en puissance pour la station qui rayonne déjà au niveau national. Sa renommée devrait ainsi dépasser les frontières.

## ..... Un stade de slalom 5 étoiles

Depuis 2015, le Stade a connu chaque année de notables améliorations. Cet été, la SEMLORE, l'ESF et la Commune des Orres ont finalisé la dernière tranche, dont l'objectif principal consiste à élargir la piste en son point le plus étroit, pour gagner un couloir d'entraînement. Ces travaux ont été l'occasion de compléter le réseau de neige de

culture et d'installer un système de chronométrage fixe (cofinancé par l'ESF et la commune des Orres). L'ESF a également déplacé la cabane de chronométrage, pour un meilleur profil de fin de course. Grâce à ces travaux, entraîneurs et compétiteurs pourront profiter d'une infrastructure de choix en un emplacement central du domaine !

## Les Orres 1800 & Prébois : LA MÉTAMORPHOSE .....

C'est avec un an d'avance sur son plan de modernisation 2018-2038 que la SEMLORE a pu réaliser la modernisation de l'accès au domaine skiable depuis Bois Méan et Prébois. Ce projet d'envergure vous avait été présenté dans le dernier numéro de l'Echo des Orres.

### Une remarquable modernisation du domaine skiable

Dès l'ouverture (11 décembre 2021), les usagers pourront profiter du tout nouveau télésiège débrayable six places de Prébois ; un appareil de dernière génération, identique à celui de Pic Vert.

Les skieurs moins aguerris emprunteront les deux tapis de 1800, desservant un front de neige totalement reprofilé pour un apprentissage du ski en douceur et progressif.

Ce projet fait la part belle aux débutants : une nouvelle piste verte a été créée (Prébois), ainsi qu'un espace débutant, dont la largeur a triplé, sur le front de neige de Bois Méan.

« Nous élevons progressivement le niveau de la station, qui passe par la modernisation du domaine et de ses infrastructures, les activités », se satisfait Pierre VOLLAIRE.



# Les ACTIVITÉS économiques

## ZOOM SUR : Le front de neige de Bois Méan, une transformation d'ampleur

Le front de neige sera desservi par deux tapis roulants de 200 et 50 mètres de long. A droite, le petit tapis, gratuit, desservira une piste de luge, une piste « premières glisses » et le jardin d'enfants. À gauche, le grand tapis permettra d'accéder à une piste débutants (Bois Méan), de redescendre à 1650 ou à Prébois. Ce tapis sera partiellement couvert de panneaux

photovoltaïques, dont l'énergie produite sera consommée par la SEMLOE. L'été, l'espace accueillera une zone VTT kids et une piste de VTT de niveau facile. D'autres activités estivales sont à l'étude.

Enfin, le front de neige est totalement éclairé pour permettre la tenue d'animations nocturnes.

## Un chantier hors normes :

Démarrés en mai 2021, les travaux ont employé plus de 25 entreprises sur site, dont une grande majorité sont Haut-Alpines. Il s'agit un signal fort après les ralentissements causés par la crise sanitaire. En effet, peu nombreuses sont les stations à avoir engagé de gros investissements en 2021.

« La réalisation de ce chantier en une intersaison était un véritable défi, qui a demandé énormément d'anticipation et de mobilisation de la part de tous les acteurs impliqués » explique Xavier CORNE, Directeur du domaine skiable. Il a en effet fallu concilier l'énorme masse de travail avec les impératifs de préservation de la faune et de la flore, les intérêts des

riverains, la continuité des services publics (eau, électricité, téléphone) et ne pas dégrader la qualité d'accueil touristique en saison estivale.

Et les délais sont tenus : les nouvelles pistes sont prêtes à recevoir les flocons, le télésiège de Prébois et les deux tapis ont été réceptionnés mi-novembre. Les finitions se poursuivent au niveau des abords, pour une transformation en profondeur de notre station.

Ce projet de 10 500 000 € H.T. a bénéficié d'un soutien régional : 195 000 € de subventions ont été accordés et un second dossier est en cours d'instruction pour un montant de 720 000 €.

## Un nouveau restaurant à Bois Mean : Le Refuge Étoilé .....



C'est tout naturellement que le nom du restaurant s'est imposé, en référence à notre ciel étoilé et aux nombreuses étoiles si longtemps distribuées par Delphine et Sébastien pendant de nombreuses années en tant que moniteurs de ski alpin.

Après 7 mois de travaux intenses et l'intervention d'entreprises locales et passionnées, aidés de personnes motivées, le refuge étoilé a ouvert ses portes.

Pour mener à bien leur projet, Delphine et Sébastien se sont entourés d'une équipe composée d'un Chef de cuisine expérimenté ayant parcouru le monde et passionné de montagne, d'un personnel venu de tout horizon et nouveau sur la station, ainsi que d'un petit noyau familial.

Au sommet du nouveau tapis roulant de Bois Méan, accolé à la cabane de « Bisenlet » (sobriquet), le refuge étoilé vous réserve un accueil attentif

et chaleureux.

Dans un décor moderne et boisé ou sur la terrasse ensoleillée offrant un panorama sur le centre station 1800, la chaîne des montagnes de Mazelière et la vallée de Serre-Ponçon, la carte propose une cuisine de terroir, gourmande et savoureuse, faisant la part belle aux produits locaux et de saison.

Du café du matin à l'après-ski, le restaurant ponctue les journées par des pauses gourmandes avec des boissons chaudes, bières ou cocktails équilibrés, accompagnés de crêpes, gaufres ou planches apéritives.

Tout au long de la saison, des journées à thèmes et des moments festifs seront programmés.

Dans l'attente de vous accueillir, toute l'équipe peaufine les derniers détails.

## .....Un point d'avancement sur les projets à 1650

La station poursuit sa stratégie de développement des sports et loisirs de montagne toutes saisons : le Pôle Sport Innovation, première phase du projet de station expérientielle, se précise sur son aspect extérieur comme sur l'offre qui sera proposée à l'intérieur.

Le projet avance, notamment grâce à nos partenaires : la Région SUD PACA et la Banque des Territoires se sont déjà engagées sur d'importantes subventions. La Banque des Territoires avait déjà financé les études pré opérationnelles à hauteur de 50%.

Le PSI, qui sera situé sur le front de neige 1650, à côté de la gare de télésiège Pic Vert aura une surface d'environ 750m<sup>2</sup>. Dessiné par les architectes de l'agence BAILLON HENRION Sylvain et Magali BAILLON, le bâtiment aura un aspect moderne pensé spécifiquement pour être en harmonie avec l'architecture de la station.

Espace d'apprentissage et de développement de la performance pour tous les niveaux, on devrait y retrouver des équipements tels que des tapis dédiés à la découverte et l'optimisation de la pratique du ski, un espace pour le vélo et le VTT, une salle de sport et de fitness, des cabines de cryothérapie et un espace de physiothérapie mais également des chambres à hypoxie permettant de simuler des milieux pauvres en oxygène et ainsi de développer sa capacité pulmonaire et cardiaque. Les usagers auront accès à des salles de débriefing où ils disposeront de données pour analyser leurs performances. Des locaux et vestiaires sont également prévus pour l'ESF et les clubs (SCOCE, ESI, UCPA).

Le bâtiment sera situé au-dessus d'un parking de 160 places, qui s'étendra sous le jardin d'enfants de l'ESF.



« vue du Pôle Sport Innovation »

Ces projets sont menés de front avec la requalification des terrasses du front de neige à 1650. Le projet a été retravaillé en lien avec les services de la Direction Régionale des Affaires Culturelles, afin de l'inscrire dans l'esprit de la station et du label Patrimoine du XXe siècle.

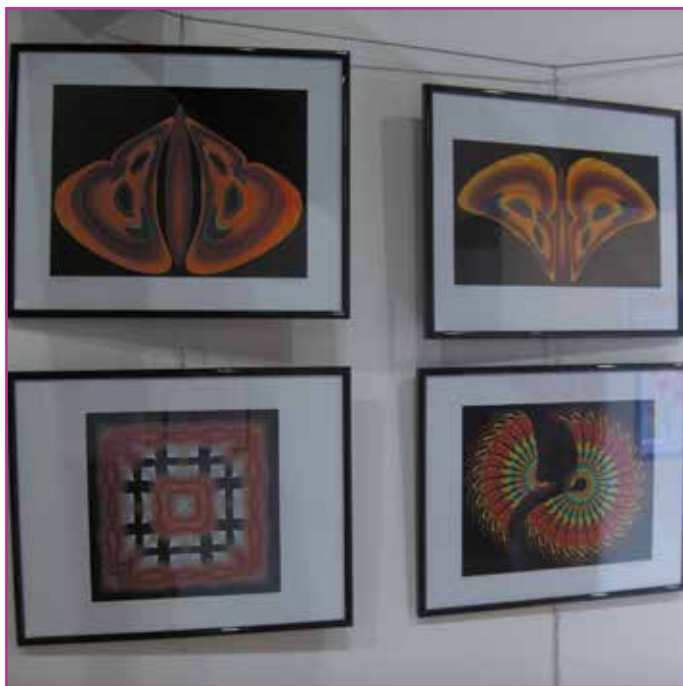
La mise en compatibilité du Plan Local d'Urbanisme qui permettra de concrétiser ces projets se poursuit, dans la continuité de la concertation qui a eu lieu cet été. La commune travaille actuellement conjointement avec le cabinet Alpicité d'Embrun à monter un dossier d'évaluation environnementale, sur la base d'un diagnostic écologique poussé.

Si les délais des différentes démarches administratives le permettent, le parking est prévu pour le début de l'hiver 2022 et le Pôle Sport Innovation et les terrasses pour l'année suivante.

Dans le cadre de la requalification du centre station, nous sommes à la recherche d'informations sur la Bulle : matériaux utilisés, structure... Si vous avez participé à sa construction ou disposez d'informations, vous pouvez prendre contact auprès de la mairie !



## Exposition d'été



Cet été encore, la majorité des expositions prévues ont dû être annulées, du fait du contexte sanitaire. Mais du 5 juillet au 19 septembre nous avons exposé à la salle de Prince, le travail de nos artisans et créateurs locaux.

L'entrée était gratuite, avec bien-sûr tous les gestes barrières, port du masque et pass sanitaire obligatoires.

Cette nouvelle édition de l'Exposition-vente « COLLECTIF D'ARTISANS D'ART ET ARTISTES », a réuni de nouvelles œuvres (peintures, photos, sculptures, sonnailles, objets de décoration en bois, vannerie...) de Sophie BARDON, Danielle CEARD, Nicole FORTOUL, Laurence et Christophe GALLET (Peakalpes, l'Atelier des Elfes), Albert LAGIER, Robert LAGIER, Simone LAZZERI, Jean-Claude LOUCHET, Romain NOEL et Sarah ROSSERO (La Terre du Chat bleu).

Merci à eux, ainsi qu'au public nombreux et intéressé venu en profiter.



## Concerts

Cet été, deux concerts en libre participation ont eu lieu à l'ERC.

Le pass sanitaire et le port du masque étaient obligatoires.

Le mercredi 21 juillet à 20h30 « Catchado » nous a offert un voyage coloré, plein d'énergie, chaleureux, généreux au Portugal. Donnant envie de chanter et de danser aux spectateurs.

Le jeudi 29 juillet à 20h30, c'était un concert classique avec le groupe "Duo Nuances". Des concertistes au renom international, avec Jérémie Buirette, Champion du Monde d'accordéon et Clémence lauréate de plusieurs prix de renom au piano.

Des morceaux de musique bien connus, de Vivaldi, Bach, Rossini, Brahms, Piazzolla... joués avec une belle complicité entre eux et avec le public ont permis aux non-initiés, d'accéder très facilement au monde de la musique classique, de découvrir qu'il peut ne pas être élitiste et pour les initiés d'apprécier toutes les subtilités de cet art.

Ce fut une très belle soirée.



## Les nuits des étoiles



Les Nuits des étoiles cet été les 6, 7 et 8 août ayant pour thème :

« Les étoiles filantes » fêtaient leurs 30 ans. À cette occasion, le dessinateur Plantu avait réalisé l'affiche nationale.

Aux Orres, comme les autres années nous avons bien sûr participé, en organisant trois conférences en collaboration avec l'association marseillaise d'astronomie (l'AMAS) : « Comètes, météorites, étoiles filantes », « Le Ciel d'été » et « L'Homme à la conquête de l'Espace », cette dernière ayant réuni plus de 200 personnes. Le pass sanitaire et le masque étaient obligatoires.

Des cartes du ciel d'été (de l'Association française d'astronomie), plus de 300, ont été distribuées gratuitement aux participants par l'OT et la mairie.

Pour des raisons de sécurité sanitaire, nous n'avons pas pu faire d'observations avec des télescopes. Mais à la sortie des conférences, Messieurs MERCIER et POTET, membres de l'AMAS, ont, dans le respect des gestes barrières (masques et distanciations physiques), montré dans le ciel étoilé des Orres, magnifié par l'extinction de l'éclairage public, les constellations et des étoiles filantes.

Trois soirées de connaissances, de rêves, de poésie ayant permis de s'évader du contexte ambiant, grâce à la féerie offerte par notre nature.





## ..... Le club **socio culturel**

Après plusieurs mois d'absence du fait de la covid-19, depuis le 12 octobre, le club socio-culturel a essayé de ré-ouvrir, avec l'obligation du pass sanitaire et le respect des gestes barrières dont le port du masque obligatoire.

Nous ne pouvons pas encore reprendre les ateliers cuisine, vannerie et poterie. Les activités proposées sont à ce jour :

- Jeux de sociétés : cartes, scrabble, Uno, puzzle...
- Création de bijoux
- Tricotage
- Dessin, peinture

Le club est ouvert en autogestion\* les mardis et mercredis après-midi de 14h 30 à 17h30 (sauf jours fériés).

Il est ouvert à tous adultes et enfants (sous la responsabilité des parents qui doivent être présents) Orriens, résidents secondaires et touristes, à la salle de Prince (à côté de la bibliothèque). Gratuit.

\*L'entrée est libre, mais il est préférable que vous sachiez entre vous qui vient ou pas, pour que vous ne vous retrouviez pas tout seul pour un jeu de société par exemple. Un cahier va être mis à votre disposition à la salle de Prince pour ce faciliter l'organisation.

ATTENTION : IL FAUDRA TOUJOURS RESTER TRES PRUDENT ET RESPECTER TOUS LES GESTES BARRIERES !

## Atelier **Artistique** .....

Une réunion d'information a eu lieu le 14 octobre après-midi à la mairie pour présenter aux Orriens l'atelier « Et si on créait ensemble » par Mme Colette BUISSON (créatrice artistique, formatrice au Codes05). Les personnes présentes ont fait le choix à cette occasion, de vouloir garder les deux ateliers proposés (collage et écriture) et ne pas en retenir qu'un, mais de travailler ces deux arts en les croisant.

Ainsi tous les jeudis de 14h à 16h, du 28 octobre au 16 décembre, à la salle de Prince, les neuf personnes qui s'étaient inscrites, se sont retrouvées pour écrire, sur des thématiques proposées, tout ce qui leur venait à l'esprit pour exprimer, sur un cahier offert et personnel, leurs souvenirs, émotions, envies, rêves, sentiments... Puis créer des objets, dont une vieille carte postale à partir de collages de photos, timbres, images de magazines, tissus, choisis par chaque participant selon sa sensibilité, pour

exprimer le souvenir d'un lieu très agréable. Le tout sous la guidance, l'aide discrète et chaleureuse de l'animatrice.

Là encore, en plus de l'atelier en lui-même, du plaisir de créer et des grandes qualités humaines de Colette BUISSON (empathie, patience, adaptation aux situations, écoute, grande disponibilité...), cette activité a permis de vrais moments de chaleur humaine, de partages, d'absence de jugement de valeurs, d'écoute et de respect.

Si cela est possible, les participants aimeraient bien, après la fin des huit jeudis de l'atelier, pouvoir continuer cette activité artistique avec Mme Collette BUISSON. Le Codes et la Mairie vont étudier la faisabilité de cette demande pour essayer de la satisfaire.

Pour ceux qui en douteraient, l'art est accessible à tous et fait beaucoup de bien !





## Atelier Numérique .....

Pour tous les jeunes retraités de 60 ans et +

Des ateliers numériques ont été proposés gratuitement par la mairie, tous les vendredis de 9h à 11h30, du 22 octobre au 17 décembre, aux neuf Orriens qui s'étaient préalablement inscrits.

L'objectif étant de permettre de se familiariser avec l'informatique et l'utilisation d'Internet :

- Se repérer dans l'univers informatique (sur ordinateurs, tablettes ou smartphones) ;
- Se connecter à internet sans risques ;
- Communiquer avec son entourage et les différents organismes par mail ;
- Effectuer des démarches en ligne ;
- Utiliser les réseaux sociaux.



Cet atelier est proposé dans le cadre du "Bien vieillir" par l'ASEPT (Association Santé, Éducation et Prévention sur le Territoire) Paca.

Il est animé par Mme Florence REYNIER de l'UTL de Gap.

Cette dernière, de par son empathie, sa pédagogie, son écoute, ses encouragements sait se mettre au niveau de chaque stagiaire, leur apporter de bons conseils personnalisés et répondre à leurs demandes. On peut dire que c'est de ce fait, une "formation à la carte". Les participants ont aussi créé entre eux, du fait de ce climat paisible et bienveillant, des liens privilégiés et une vraie entraide. En plus de l'acquisition de connaissances nouvelles, ces ateliers sont de bons moments de rencontres, de solidarité et de partages.

Il était initialement prévu un seul atelier cependant, au vu du succès de celui-ci et du nombre conséquent de demandes nous avons obtenu la possibilité d'en mettre un place un second permettant ainsi de satisfaire tout le monde. Il reste deux places pour ce deuxième atelier numérique, alors si vous êtes aussi intéressés, inscrivez-vous vite en appelant Valérie MOLLLOT à la mairie au 04 92 44 00 40, avant le 6 janvier 2022.

Vous pouvez venir avec votre ordinateur et si vous n'en n'avez pas, Mme REYNIER vous en prêtera un.

Pour ce deuxième groupe, les dates sont, tous les vendredis de 9h à 11h30 à la mairie:

les vendredis : 7, 14, 21, 28 janvier 2022 - 4, 11, 25 février 2022 et 4 mars 2022

Pass sanitaire et port du masque obligatoires.

## ..... Atelier 2022 pour les jeunes de 60 ans et plus

Dans le cadre du "Bien vieillir", de l'ASEPT (Association Santé, Éducation et Prévention sur le Territoire) Paca, la commune des Orres a prévu pour l'année prochaine aux Orres, les ateliers suivants :

### Ateliers numérique (deuxième groupe) :

Huit séances (de 2h30) à partir du 7 janvier (il reste environ deux places)

### Ateliers « Bien chez soi » \*

Deux séances (2h30) en groupe, plus éventuellement une séance individuelle chez vous si nécessaire pour vous aider à l'aménagement.

Objectifs :

Obtenir des conseils pour rendre son habitat plus pratique et confortable, le sécuriser et le rénover sans pour autant trop le modifier.

Être informé des aides financières pour le réaménagement, des dispositifs d'accompagnement mobilisables et des professionnels habitat.

### Atelier «Prévention des chutes et gestes de premiers secours» : \*

4 séances de 2h :

- Les chutes et risques domestiques, aider un proche à se relever apprendre à se remettre debout seul ;
- Savoir alerter, les plaies, brûlures, spécificité de la peau des seniors, agir en cas de malaises (hémorragie, étouffement), utilisation du défibrillateur, fractures, entorses.

### Atelier «Le bien être par la sophrologie» : \*

Huit séances (de 1h30)

- Atelier «Nutrition et éveil corporel» : \*

5 séances de 2h30

Être en capacité de faire des choix éclairés sur son alimentation, étiquettes, emballages, bouger mieux, comment ?...



## Atelier « Sommeil » : \*

5 séances de 2 heures

Les mécanismes du sommeil et les effets du temps, les troubles du sommeil, les idées reçues, les outils du quotidien pour bien dormir...

## Des conférences :

Exemple : "l'Amour à tout âge" \*

## Atelier « Seniors au volant » : \*

Deux demi-journées :

Une sous forme d'atelier pédagogique et ludique pour Confirmer sa connaissance des règles de sécurité routière, S'approprier les nouveautés du code de la route, Conduire en toute sécurité, Préserver son autonomie.

Une sur le terrain pour : conduire avec un moniteur et un véhicule d'autoécole.

\*Sous réserve de conditions sanitaires satisfaisantes.

Les dates seront communiquées ultérieurement.

Tous ces ateliers sont gratuits.

Le nombre de places étant limité, pensez à vous inscrire pour le ou les ateliers de votre choix auprès de la mairie.

Contact Madame Valérie Mollot, 04 92 44 00 40.

Pass sanitaire et port du masque obligatoires.

## ..... « L'ECHO DES TERRES MONVISO »

Réalisé entre autre par la CCSP, le Codes05, avec l'aide de l'Europe, L'Echo des Terres Monviso est un journal Franco-Italien venant de faire sa toute première édition dans nos montagnes.

Accessible à tous gratuitement, vous y trouverez des articles concernant l'actualité, le divertissement, la santé et le bien-être.

Il a été distribué dans les boîtes aux lettres, à tous les orriens de plus de 60 ans par la mairie.

Un numéro sera édité chaque trimestre de cette année.

Appel à témoignages

Pour les prochains numéros, vous êtes invités vous aussi à l'écriture de ce livret : Si vous avez 60 ans et plus et que vous avez envie de partager

un bon souvenir lié à nos montagnes, n'hésitez pas à nous l'envoyer. Qu'il s'agisse d'une anecdote, d'une rencontre qui vous a marqué, d'une expérience ou d'une coutume oubliée...

Vos témoignages seront les bienvenus ! Vous pouvez adresser vos écrits (10-30 lignes maximum) par courrier électronique à [terresmonviso@ccserreponcon.com](mailto:terresmonviso@ccserreponcon.com) ou par courrier postal adressé à la Communauté de Communes de Serre-Ponçon, 6 impasse de l'Observatoire, 05200 EMBRUN (France) ou au Consorzio Monviso Solidale, Corso Trento, 4 - 12045 FOSSANO CN (Italia).

Merci d'avance pour vos partages !



## Le Comité des fêtes .....

L'Association du Comité des Fêtes des Orres renouvelle ses membres et ne peut communiquer les dates des festivités qu'elle souhaite proposer au cours du premier semestre 2022. Les informations seront maintenues par voie d'affichage public.

## TEMPS FORTS DE L'HIVER 2021/2022

À l'heure où nous imprimons ce journal, nous ne pouvons certifier que les conditions sanitaires permettront le bon déroulement des manifestations énoncées ci-dessous. Il est nécessaire de vous faire confirmer auprès de l'Office de Tourisme des ORRES via leur site <https://www.lesorres.com/fr>, le maintien de celles-ci

Rappel : Pour certaines manifestations Port du masque obligatoire, même pour les personnes vaccinées et les enfants, et dans tous les cas : respect distanciation physique et des gestes barrières.

## DÉCEMBRE 2021

### 11 & 12 DECEMBRE

#### TARTISKIFLETTE

À nous ENFIN les descentes à ski !

L'ouverture de la saison hivernale est un moment à ne pas manquer ! Premières pistes, premières chutes, premiers chants sur les télésièges... et premières tartiflettes !

Et parce que cette journée se veut être un moment convivial et de retrouvailles sur les pistes, la station des Orres et ses restaurants partenaires ont créé l'opération « Tartiskiflette » !

### 18 AU 25 DÉCEMBRE

#### LA FÉRIE DE NOËL

Qui n'a jamais rêvé de fêter Noël à la montagne, les pieds dans la neige et la tête dans les étoiles ? Ici aux Orres, la magie de Noël opère à chaque coin de la station, avec des illuminations rayonnantes, des animations féeriques et les sourires chaleureux des enfants émerveillés.

### 26 DÉCEMBRE AU 01 JANVIER

#### NOUVEL AN EN PISTE POUR 2022 !

2022 s'annonce sous les meilleurs auspices ! Passez le nouvel an au ski : déambulations et spectacles toute la semaine sans oublier la descente aux flambeaux et feu d'artifice le 31 décembre.

### Du 28 Décembre 2021 au 26 Mars 2022

#### Exposition-Photo à la Bibliothèque des Orres :

le photographe orrian Alain Raffour exposera son travail à la bibliothèque des Orres. Vous retrouvez de magnifiques photos sur les animaux de nos montagnes ainsi que sur quelques migrants de passage.

Nous vous accueillons les mardis de 16h à 18h, les mercredis de 14h à 18h et les samedis de 10h à 13h.

Bibliothèque des Orres au Chef-Lieu dans la Salle Prince.  
Informations aux 04.92.44.00.40

## JANVIER 2022

### 18 AU 20 JANVIER

#### FESTIVAL DETOX & BIEN-ÊTRE

Quelques jours (du 18 au 20 janvier) sous le signe du bien-être et de la détente : c'est ce que vous propose la station des Orres avec la 2e édition du Festival ski, détox & bien-être, pour bien débuter l'année 2022 !

## FÉVRIER 2022

### 14 AU 18 FÉVRIER

#### GAME OF TREES

#### CONCERTS & CONFÉRENCES

Durant 5 jours, concerts, conférences et diffusion de films se relaieront pour échanger sur les défis de demain afin d'adapter protection de l'environnement, culture, développement économique et participation citoyenne.

2 concerts en ouverture et fermeture du festival sont programmés avec KIMBEROSE, le LUNDI 14 février et DELUXE le vendredi 18 février.

### 28 FÉVRIER AU 06 MARS

#### SEMAINE CARNAVAL

La station sera en fête pour le Carnaval du 26 février au 04 mars 2022 ! Animations, jeux, spectacles et fous rires attendent les vacanciers !

## MARS 2022

### 14 AU 20 MARS

#### CONQUISTAD'ORRES

Quentin Ladame et ses amis freestylers sont de retour dans la station des Orres pour la 4e édition du Conquistad'Orres du 14 au 20 mars 2022 !

Chaque équipe, composée de freestylers et d'un caméraman, doit tourner des images en station pendant 4 jours et monter une vidéo, avant de présenter leurs chefs-d'œuvre à la fin de la semaine.

### 15 AU 17 MARS

#### FESTIVAL MINI KIDS

Une semaine (12 au 18 mars) à destination des 2/6 ans, avec un FESTIVAL durant 3 jours (15 au 17 mars) dédié à nos chères têtes blondes avec au programme des contes, des spectacles pour enfants, ateliers, balades parents/enfants.